

Gnosis
6
Pre-Chamber

PSYCHOLOGY & PHILOSOPHY
(Bilingual Lecture)
PSICOLOGIA & FILOSOFIA

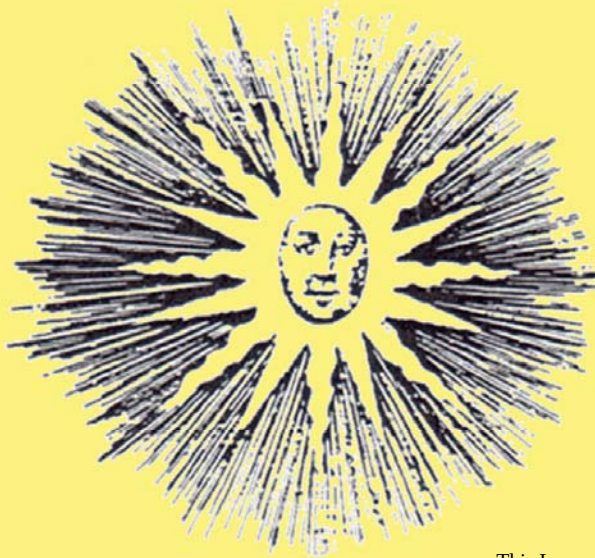
ANTE-CAMERA



Gnosis 6
(Cámara Pública)

13- Adolescence and Youth

13-Adolescencia y Juventud



Member of AGEACAC Inc. of USA. Queens N.Y. (718) 426-9119
A Nonprofit Organization for the radical REGENERATION of Humankind.

This Lesson still needs corrections in spelling and grammar. (in English and in Spanish). Please be lenient with us and send us your observations. The translator.

GNOSIS
BY
MAIL

American Gnostic Association

Member of AGEACAC USA
6021 West Broad Street #2 Richmond, VA 23230
Tel: (804)282-4090 FAX: (804)282-4052

E-Mail: Courses@AmericanGnosticAssociation.org



ADOLESCENCE

The moment has arrived to give up, in a definitive form, the false shyness, modesty and prejudices regarding the sexual problem.

It is necessary to comprehend in a clear and precise manner the adolescents of both genders' sexual problem.

At fourteen years of age there appears in the adolescent's organism the sexual energy which flows, in a very dominant form, through the sympathetic nervous system.

This special type of energy transforms the human organism, modifying the voice in the male and originating the ovaric function in the woman.

The human organism is an authentic factory which transforms coarse elements into fine vital substances.

The food we take into our stomach definitely goes through multiple transformations and refinements to culminate into that semi-solid semi-liquid substance mentioned by Paracelsus with the name of 'Ens-Seminis' (the entity of semen). That malleable, flexible, liquid glass, that sperm itself, contains all the seeds of the life in potential form.

Gnosticism recognizes the Chaos in the sperm, where Life vehemently surges. Ancient medieval alchemists such as Paracelsus, Sendivogius, Nicholas Flammel, Raymond Lullius, etc., studied with profound veneration, the Ens-Seminis or the secret Mercury of the Philosophers.

LA ADOLESCENCIA

Ha llegado el momento de abandonar en forma definitiva el falso pudor y los prejuicios relacionados con el problema sexual.

Es necesario comprender en forma clara y precisa el problema sexual de los adolescentes de ambos sexos.

A los catorce años de edad aparece en el organismo del adolescente la energía sexual que fluye entonces avasalladoramente por el sistema neurosimpático.

Este tipo especial de energía transforma el organismo humano, modificando la voz en el varón y originando la función ovárica en la mujer.

El organismo humano es una auténtica fábrica que transforma elementos groceros en finas sustancias vitales.

Los alimentos que llevamos al estómago pasan múltiples trasformaciones y refinamientos hasta culminar definitivamente en esa substancia semisólida, semi-líquida mencionada por Paracelso con el término de Ens-Seminis (entidad del Semen). Ese vidrio líquido, flexible, maleable, ese esperma contienen sí mismo en forma potencial todos los gérmenes de la vida.

El gnosticismo reconoce en el esperma el Caos de donde surge convehemencia la Vida. Los viejos alquimistas medievales tales como Paracelso, Sendivogius, Nicolás Flamel, Raimundo Lulio, etc., estudiaron con profunda veneración el Ens-Seminis o Mercurio de la filosofía secreta.

This *vitriol*¹ is a true elixir, intelligently elaborated by Nature within the seminal vesicles. In this *mercury* of ancient wisdom, in this semen, is found, in reality, all the possibilities of existence.

It is lamentable that many youths due to lack of a true psychological orientation within themselves give into the vice of masturbation or lamentably deviate by the infrasexual way of homosexuality.

Intellectual information is given to children and youths about many subjects, and they are drafted to practice sports which abuse shortens life miserably, but unfortunately when the sexual energy appears (with which adolescence begins), parents as well as school teachers, based in false puritanical and stupid morals, criminally resolve to keep silence.

There are criminal silences and there are infamous words. To keep silent about the sexual problem is a crime. To talk wrongly about the sexual problem also constitutes another crime. If parents and teachers hush up, the sexually perverted speak out, and the victims turn out to be the inexperienced adolescents.

If the adolescent cannot consult with his parents or with his teachers then he will consult with his schoolmates, who are possibly already deviated in the wrong way.

The result doesn't take long and the new adolescent, following the wrong recommendations, will deliver himself to the vice of masturbation or he will deviate by the way of homosexuality.

The vice of masturbation ruins the potency of the cerebrum. It is necessary to know that there exists an intimate relationship between the semen and the brain. It is necessary to cerebrize the semen. It is necessary to seminize the brain. The brain is seminized by transmuting the sexual energy, sublimating it, converting it into cerebral potency. This way the semen keeps cerebrized and the brain seminized.

Este vitriolo es un verdadero elixir elaborado inteligentemente por la Naturaleza dentro de las vesículas seminales. En este mercurio de la antigua sabiduría, en este semen se encuentran realmente todas las posibilidades de la existencia. Es lamentable que muchos jóvenes por falta de verdadera orientación psicológica se entreguen al vicio de la masturbación o se desvien lamentablemente por el sendero infrasexual del homosexualismo.

A niños y jóvenes se les dá información intelectual sobre muchos temas y se les encarrila por la vía del deportivismo cuyo abuso acorta la vida miserablemente, pero desgraciadamente al aparecer la energía sexual con la cual se inicia la adolescencia, tanto padres de familia como maestros de escuela, basados en un falso puritanismo y una moral estúpida, resuelven callar criminosamente.

Hay silencios delictuosos y existen palabras infames. Callar sobre el problema sexual es un delito. Hablar equivocadamente sobre el problema sexual constituye también otro delito. Si los padres y maestros callan, los pervertidos sexuales hablan, y las víctimas vienen a ser los adolescentes inexpertos.

Si el adolescente no puede consultar a sus padres ni a sus maestros, consultará entonces a sus compañeros de escuela posiblemente ya desviados por el camino equivocado. El resultado no se deja esperar por mucho tiempo y el nuevo adolescente, siguiendo malos consejos se entregará al vicio de la masturbación o se desviará por el camino del homosexualismo.

El vicio de la masturbación arruina totalmente la potencia cerebral. Es necesario saber que existe una íntima relación entre el semen y el cerebro. Es necesario cerebrizar el semen. Es necesario seminizar el cerebro. El cerebro se seminiza ransmutando la energía sexual, sublimizándola, convirtiéndola en potencia cerebral. En esta forma queda el semen cerebrizado y el cerebro seminizado.

¹ sulfuric acid.

Gnostic science studies endocrinology in depth and teaches methods and systems to transmute sexual energies; but this is a subject which doesn't fit into this book. If the reader wants information about Gnosticism, he must study our Gnostic books and enter into our studies.

Adolescents must sublimate the sexual energies, cultivate the aesthetic sense, learn music, sculpture, paint, go on excursions to high mountains etc.

How many faces that could be beautiful fade away! How many brains degenerate! All of this only because they lacked a scream of alert at the right time.

The vice of masturbation has become, in young boys as much as in young girls, more common than washing hands.

Madhouses are full of men and women who ruined their brains with the loathing vice of masturbation. The destiny of masturbators is the madhouse.

The vice of homosexuality has rotted the roots of this worn and perverse race.

It seems incredible that in countries like England which boast to be educated and super-civilized, there freely existed cinemas where movies of a homosexual type are exhibited.

It seems incredible that it is precisely England where efforts are made to officially legalize homosexual marriages.

In the world's big metropolises there actually exist whore houses and clubs of a homosexual kind.

The "woman's enemies" tenebrous trade union, nowadays has perverted organizations which amaze with their degenerated fraternity.

Many readers may be surprised a lot about this "degenerated fraternity", but we shouldn't forget that in all the times of history there have always existed different brotherhoods of crime.

La ciencia gnóstica estudia a fondo la endocrinología y enseña métodos y sistemas para transmutar las energías sexuales; pero éste es un asunto que no encaja dentro de este libro. Si el lector quiere información sobre gnosticismo, debe estudiar nuestros libros gnósticos e ingresar a nuestros estudios.

Los adolescentes deben sublimar las energías sexuales cultivando el sentido estético, aprendiendo música, escultura, la pintura, realizando excursiones a las altas montañas, etc.

¡Cuántos rostros que hubieran podido ser bellos se marchitan! ¡Cuántos cerebros se degeneran! Todo por falta de un grito de alerta en el momento oportuno.

El vicio de la masturbación, tanto en jóvenes varones como en señoritas, se ha vuelto más común que lavarse las manos.

Los manicomios están llenos de hombres y mujeres que arruinaron su cerebro en el asqueante vicio de la masturbación. El destino de los masturbadores es el manicomio.

El vicio del homosexualismo tiene podridas las raíces de esta raza caduca y perversa.

Parece increíble que en países como Inglaterra que presumen de cultos y super-civilizados, existan libremente los cines donde se exhiben películas de tipo homosexual.

Parece increíble que sea precisamente en Inglaterra donde ya se hacen esfuerzos por legalizar oficialmente matrimonios de tipo homosexual. En las grandes metrópolis del mundo existen actualmente prostíbulos y clubs de tipo homosexual.

La cofradía tenebrosa de los enemigos de la mujer, hoy en día tiene organizaciones pervertidas que asombran por su fraternidad degenerada.

A muchos lectores podrá sorprenderles demasiado esto de la "fraternidad degenerada" pero no debemos olvidar que en todos los tiempos de la historia han existido siempre diversas hermandades del delito.

The tenebrious members of homosexualism are recognized among themselves by the uniform they wear.

It is amazing to know that “sissies” wear a uniform, but that’s what it is. The homosexuals uniform belongs to every one coming fashion. The “sissies” initiate every new fashion. When a fashion becomes common, then they start another one. This way the uniform of the crime trade union is always new.

Nowadays, all the big cities of the world have millions of homosexuals.

The vice of homosexualism begins its shameless march forward during adolescence.

Nowadays, many boys and girls’ high schools are true homosexual whore houses.

Millions of adolescent girls resolutely march towards the tenebrous way of the “enemies of manhood”.

Millions of adolescents of the feminine gender are homosexual. The crime’s sisterhood among feminine homosexuals is as strong as the crime’s brotherhood among the masculine gender.

It is urgent to radically abandon, in a definite form, the false sexual modesty, and to frankly point out the sexual mysteries to adolescents of both genders. Only this way the new generations can go forward on the path of regeneration.

Los miembros tenebrosos del homosexualismo se reconocen entre sí por el uniforme que ostentan.

Asombra saber que los “maricones” usan uniforme, pero así es. El uniforme de los homosexuales corresponde a toda moda que se inicia. Los “maricones” inician toda nueva moda. Cuando una moda se vuelve común, entonces ellos inician otra. En esta forma el uniforme de la cofradía del delito es siempre nuevo.

Todas las grandes ciudades del mundo hoy en día tienen millones de homosexuales. El vicio del homosexualismo inicia su marcha vergonzosa durante la adolescencia.

Muchas escuelas de adolescentes varones y señoritas son verdaderos prostíbulos de tipo homosexual.

Millones de señoritas adolescentes marchan resueltamente por el tenebroso camino de los enemigos del hombre.

Millones de adolescentes del sexo femenino son homosexuales. La cofradía del delito entre el homosexualismo femenino es tan fuerte como la cofradía del delito entre el sexo masculino.

Es urgente abandonar radicalmente y en forma definitiva el falso pudor y señalar a los adolescentes de ambos sexos francamente todos los misterios sexuales. Sólo así podrán encaminarse las nuevas generaciones por la senda de la regeneración.

Samael Aun Weor
FUNDAMENTAL EDUCATION

Samael Aun Weor
EDUCACION FUNDAMENTAL



YOUTH

Youth is divided into two periods of seven years each. The first period begins at the age of 21 and concludes at the age of 28. The second period begins at 28 and ends at 35.

The foundations of youth are found at home, in school and in the street.

Youth raised from the basis of Fundamental Education becomes, in fact, edifying and essentially dignifying.

Youth raised on false foundations, are by logical consequence on a mistaken path.

The vast majority of men use the first part of life to make miserable the rest of it.

By a mistaken concept of false manhood, youths become accustomed to falling into the hands of prostitutes.

The excesses of youth are deferred installment payments drawn against old age, payable at a very high interest rate on a thirty year term.

Without Fundamental Education, one's youth becomes a perpetual drunkenness; it is a fever of error, liquor, and animal passion.

All that man has to be in his life, is found in a potential state during the first thirty years of his existence.

Of all the great acts of humans, of which we have knowledge, in past epochs as well as in our own, most of them have been initiated before the age of thirty.

LA JUVENTUD

La juventud se divide en dos períodos de a siete años cada uno. El primer período comienza a los 21 años de edad y concluye a los 28. El segundo período comienza a los 28 y termina a los 35.

Las bases de la juventud se encuentran en el hogar, la escuela y la calle. La juventud levantada sobre la base de Educación Fundamental resulta de hecho edificante y esencialmente dignificante.

*La juventud levantada sobre cimientos falsos es por consecuencia lógica un camino equivocado. **La mayoría de los hombres emplean la primera parte de la vida en hacer miserable el resto de ella.***

Los jóvenes por un concepto equivocado de falsa hombría suelen caer en manos de las prostitutas.

Los excesos de la juventud son letras giradas contra la vejez, pagaderas con intereses bien caros, a treinta años fecha.

Sin Educación Fundamental la juventud resulta una embriaguez perpetua, es la fiebre del error, el licor y la pasión animal.

Todo lo que el hombre ha de ser en su vida se encuentra en estado potencial durante los primeros treinta años de su existencia.

De todas las grandes acciones humanas de que tengamos conocimiento, tanto en épocas anteriores como en la nuestra, la mayor parte de ellas ha sido iniciada antes de los treinta años.

When a man has reached thirty years of age he sometimes feels like he is getting out of a great battle in which he has seen a lot of his peers fall down, one after the other.

At thirty years of age, men and women have already lost all liveliness and enthusiasm, and if they fail in their first ventures, they become full of pessimism and abandon the game.

Maturity's illusions supersede the illusions of youth. Without Fundamental Education the legacy of old age is likely to be desperation.

Youth is brief. Beauty is youth's splendor but it is illusory, it doesn't last.

Youth has the genius alive and a weak judgment². There are very few youths with strong judgment and live genius.

Without Fundamental Education, youths become passionate, drunkards, scoundrels, mordacious, concupiscent, lustful, gluttons, greedy, envious, jealous, bullies, thieves, proud, loathsome, etc.

Youthfulness is a summer's sun which fades away very soon. Youths love to waste the vital values of youth. Old people make the mistake of exploiting youths and leading them to war.

Young people may transform themselves and transform the world if they are oriented on the path of Fundamental Education. At a young age we are full of illusions which only lead us to disenchantment.

The "I" takes advantage of the fire of youth to become robust and powerful. The "I" wants lustful satisfactions at any price, at the cost of a disastrous old age.

Young people are only interested in embracing fornication, wine and pleasures of every kind. Youngsters don't want to realize that to be slaves of pleasure is only for stupid people but not for true men.

El hombre que ha llegado a los treinta años se siente a veces como si saliera de una gran batalla en que ha visto caer a multitud de compañeros uno tras otro.

A los treinta años los hombres y las mujeres han perdido ya toda su vivacidad y su entusiasmo, y si fracasan en sus primeras empresas se llenan de pesimismo y abandonan la partida.

Las ilusiones de la madurez suceden a las ilusiones de la juventud. Sin Educación Fundamental la herencia de la vejez suele ser la desesperación. La juventud es fugaz. La belleza es el esplendor de la juventud pero es ilusoria, no dura.

La juventud tiene el genio vivo y el juicio débil. Raros en la vida son los jóvenes de juicio fuerte y genio vivo.

Sin Educación Fundamental los jóvenes resultan pasionales, borrachos, bribones, mordaces, concupiscentes, lujuriosos, glotones, codiciosos, envidiosos, celosos, matones, ladrones, orgullosos, perezosos, etc.

La mocedad es un sol de verano que pronto se oculta. A los jóvenes les encanta malgastar los valores vitales de la mocedad. Los viejos cometen el error de explotar a los jóvenes y conducirlos a la guerra.

La gente joven puede transformarse y transformar el mundo si se orienta por la senda de la Educación Fundamental. En la juventud estamos llenos de ilusiones que sólo nos conducen al desencanto.

El Yo aprovecha el fuego de la juventud para robustecese y hacerse poderoso. El Yo quiere satisfacciones pasionales a cualquier precio aún cuando la vejez sea totalmente desastrosa.

A la gente joven sólo le interesa entregarse en brazos de la fornicación, el vino y los placeres de toda especie. No quieren darse cuenta los jóvenes de que ser esclavos del placer es propio de estúpidos pero no de los hombres verdaderos.

² The capacity to assess situations or circumstances and draw sound conclusions; good sense.

No pleasure lasts long enough. The thirst of pleasures is the chief disease that makes the intellectual animals more despicable.

The great Spanish spoken poet George Manrique, said:

*"How quick pleasure fades away ,
how after recollection
it gives us pain,
how it seems to us
that every former time
was the best"*

Aristotle, speaking about pleasure, said:
"When one is trying to judge pleasure, we the humans, are not impartial judges".

The intellectual animal enjoys justifying pleasure. Frederick the Great didn't have any inconvenience to affirm emphatically: *"Pleasure is the most real benefit of this existence"*.

The most intolerable pain is the one produced by the prolongation of the most intense pleasure.

Madcap³ youngsters abound like bad grass. The madcap "I" always justifies pleasure.

The chronic madcap abhors matrimony and prefers to adjourn it. It is a serious thing to postpone matrimony, with the excuse of enjoying all the pleasures of Earth.

It is absurd to waste the vitality of youth and then get married. The victims of such stupidity are the children...

Many men get married because they are tired, many women get married out of curiosity, and the result of such absurdity is always deception.

Every wise man loves with all his heart the woman he has selected indeed. We should always marry when we are young if we really don't want a miserable old age.

Ningún placer dura lo suficiente. La sed de placeres es la dolencia que más despreciables hace a los animales intelectuales.

El gran poeta de habla española Jorge Manrique, dijo:

*"Cuan presto se va el placer.
cómo después de acordado
dá dolor,
cómo a nuestro parecer
cualquier tiempo pasado
fué mejor".*

*Aristóteles hablando sobre el placer dijo:
"Cuando se trata de juzgar el placer, los hombres no somos jueces imparciales".*

El animal intelectual goza justificando el placer. Federico el Grande no tuvo inconvenientes en afirmar enfáticamente: "El placer es el bien más real de esta vida".

El dolor más intolerable es el producido por la prolongación del placer más intenso.

Los jóvenes calaveras abundan como la mala hierva. El Yo calavera siempre justifica el placer.

El calavera crónico aborrece el matrimonio o prefiere aplazarlo. Grave cosa es aplazar el matrimonio con el pretexto de gozar de todos los placeres de la Tierra.

Absurdo es acabar con la vitalidad de la juventud y luego casarse. Las víctimas de semejante estupidez son los hijos.

Muchos hombres se casan porque están cansados, muchas mujeres se casan por curiosidad, y el resultado de semejante absurdo es siempre la decepción.

Todo hombre sabio ama de verdad y con todo el corazón a la mujer que ha elegido. Debemos siempre casarnos en la juventud si es que de verdad no queremos una vejez miserable.

³ **madcap**: mad-cap (mad_ kap_) adj. (Spanish = **calavera**) Behaving or acting impulsively or rashly; wild. —mad_cap_ n.

There is time for everything in life. For a youngster to get married is normal; but that an old person gets married is stupidity.

Young people should marry and learn how to build a family. We should not forget that the monster of jealousy destroys homes.

Solomon said: "Jealousies are cruel like a tomb, their embers are red hot embers of fire".

The intellectual animal race is jealous like dogs. Jealousies are totally animal.

A man who is jealous of a woman doesn't know who he is dealing with. It is better to know what kind of woman we have in order to not be jealous of her.

The venomous screams of a jealous woman are more deadly than a rabid dog's fangs.

It is false to say that where there is jealousy there is Love. Jealousies are never born from Love. Love and jealousies are incompatible. The origin of jealousies is found in fear.

The "I" justifies jealousies with reasons of every kind. The "I" fears losing the loved one. Indeed, whoever wanted to dissolve the "I" must always be willing to lose the most beloved.

In practical life we have been able to evince, after many years of observation, that every libertine old bachelor becomes a jealous husband.

Every man has been a terrible fornicary. A man and a woman must be together in a voluntary way and by Love, but not by fear and jealousy.

Before the Great Law, man must respond by modifying his conduct and the woman hers. The husband is not able to respond by modifying the conduct of his wife nor would the wife be able to respond by modifying the conduct of her husband. Each one shall respond for his or her own behavior and dissolve the jealousies.

Para todo hay un tiempo en la vida. Que un joven se case es lo normal; pero que un anciano se case es la estupidez.

Los jóvenes deben casarse y saber formar su hogar. No debemos olvidar que el monstruo de los celos destruye los hogares.

Salomón dijo: "Los celos son crueles como la tumba, sus brasas son brasas de fuego".

La raza de los animales intelectuales es celosa como los perros. Los celos son totalmente animales.

El hombre que cela a una mujer no sabe con quien cuenta. Mejor es no celarla para saber que clase de mujer tenemos.

El venenoso griterío de una mujer celosa resulta mas mortífero que los colmillos de un perro rabioso.

Es falso decir que donde hay celos hay Amor. Los celos jamás nacen del Amor. El Amor y los celos son incompatibles. El origen de los celos se encuentra en el temor.

El Yo justifica los celos con razones de muchas especies. El Yo teme perder el ser amado. Quien quiera de verdad disolver el Yo debe siempre estar dispuesto a perder lo más amado.

En la práctica hemos podido evidenciar matrimonios después de muchos años de servación, que todo solteron libertino se convierte en marido celoso.

Todo hombre ha sido terriblemente fornicario. El hombre y la mujer deben estar unidos en forma voluntaria y por Amor, mas no por temor y celos.

Ante la Gran Ley el hombre debe responder por su conducta y la mujer por la suya. El marido no puede responder por la conducta de la mujer ni la mujer puede responder por la conducta de su marido. Responda cada cual por su propia conducta y disuélvanse los celos.

The basic problem of youth is matrimony. The young coquette with many sweethearts is left as a spinster⁴ old maid because everybody gets disappointed with her.

It is necessary that girls know how to keep their sweetheart if indeed they want to get married.

It is necessary not to mix Love and passion. Young boys and girls in love don't know how to distinguish between Love and passion.

It is urgent to know that passion is a venom that deceives the mind and heart. Every passionate man and every passionate woman could even swear with tears of blood that they are truly in love. Yet, after satisfying the animal passion, the house of cards falls apart. The failure of so many matrimones is due to the fact that they got married because of animal passion but not for Love.

The most serious step we take during young age is matrimony, and schools colleges and universities should teach young boys and girls how to prepare for this important step. It is pathetic that many youths get married for economic interest or mere social conveniences. When matrimony is done because of animal passion or by social conveniences or economic interest the result is failure. There are many couples who fail in marriage because of the incompatibility of their characters.

The woman who marries a jealous, angry and furious man will become a victim of a scourger. A young man who marries a jealous, furious and angry woman will obviously then have to pass his life in hell.

In order for true Love to exist among two beings, it is urgent not to have any animal passions, it is essential to dissolve the "I" of jealousy, it is necessary to disintegrate anger, it is absolutely crucial.

El problema básico de la juventud es el matrimonio. La joven coquetona con varios novios se queda solterona por que tanto unos como otros se desilusionan de ella.

Es necesario que las jóvenes sepan conservar su novio si es que de verdad quieren casarse.

Es necesario no confundir el Amor con la pasión. Los jóvenes enamorados y las muchachas, no saben distinguir entre el Amor y la pasión.

Es urgente saber que la pasión es un veneno que engaña a la mente y al corazón. Todo hombre apasionado y toda mujer apasionada podrían hasta jurar con lágrimas de sangre que están verdaderamente enamorados. Después de satisfecha la pasión animal, el castillo de naipes se va al suelo. El fracaso de tantos y tantos matrimonios se debe a que se casaron por pasión animal, mas no por Amor.

El paso más grave que damos durante la juventud es el matrimonio, y en las escuelas, colegios y universidades se debería preparar a los jóvenes y a las señoritas para este importante paso. Es lamentable que muchos jóvenes y señoritas se casen por interés económico o meras conveniencias sociales. Cuando el matrimonio se realiza por pasión animal o por conveniencias sociales o interés económico el resultado es el fracaso. Son muchas las parejas que fracasan por incompatibilidad de caracteres en el matrimonio.

La mujer que se casa con un hombre celoso iracundo, furioso, se convertirá en la víctima de un verdugo. El joven que se casa con una mujer celosa, furiosa, iracunda es claro que tendrá que pasar su vida en un infierno.

Para que haya verdadero Amor entre dos seres, es urgente que no exista pasión animal, es indispensable disolver el Yo de los celos, es necesario desintegrar la ira, es básico un desinterés a toda prueba.

⁴ **spinster:** (solterona=Spanish) spin-ster (sp_n-stör)
n. A woman who has remained single beyond the conventional age for marrying.

The “I” destroys homes, the Myself destroys harmony. If youths (boys and girls) study our Fundamental Education, and get ready to dissolve the “I”, it is clear and evident that they will find the path of the Perfect Matrimony.

Only by dissolving the Ego can true happiness be achieved at home.

For young people, boys and girls, who wanted to be happy in matrimony, we prescribe an in depth study of our Fundamental Education and dissolve the “I”.

Many parents feel jealous of their daughters in a dreadful manner and they don't want them to have a boyfriend. Such behavior is one hundred percent absurd because the girls need to have a fiancée and get married.

The outcome of such a lack of comprehension is the hidden boyfriends, in the streets, with the danger of falling into the hands of a handsome seducer.

Girls should always feel free to have their parties at home. Sane distractions do not hurt anybody and youngsters need to have some kind of distractions.

What damages young people are liquor, cigarettes, fornication, orgies, licentiousness, bars, cabarets and the foolish video games, etc.

Family parties, decent dancing parties, good music, country walks, etc. can in no way hurt anyone.

The mind ruins Love. Many young people have lost the opportunity to marry a wonderful spouse due to economic fears, because of yesterday's memories, and because of their worries about tomorrow.

Fear of life, hunger, misery and the vain projections of the mind are converted into the fundamental cause of nuptial adjournment.

El Yo daña los hogares, el Mi Mismo destruye la armonía. Si los jóvenes y señoritas estudian nuestra Educación Fundamental y se proponen disolver el Yo, es claro a todas luces que podrán hallar la senda del Matrimonio Perfecto.

Sólo disolviendo el Ego podrá haber verdadera felicidad en los hogares.

A los jóvenes y señoritas que quieran ser felices en el matrimonio les recetamos estudiar a fondo nuestra Educación Fundamental y disolver el Yo.

Muchos padres de familia celan a las hijas espantosamente y no quieren que estas tengan novio. Semejante proceder es absurdo ciento por ciento por que las muchachas necesitan tener novio y casarse.

El resultado de semejante falta de comprensión son los novios a escondidas, en la calle, con el peligro siempre de caer en manos del galán seductor.

Las jóvenes deben tener siempre libertad para hacer sus fiestas en casa. Las sanas distracciones no perjudican a nadie y la juventud necesita tener distracciones.

Lo que perjudica a la juventud es el licor, el cigarrillo, la fornicación, las orgías, el libertinaje, las cantinas, los cabarets los juegos video, etc.

Las fiestas de familia, los bailes decentes, la buena música, los paseos al campo etc., no pueden perjudicar a nadie.

La mente daña el Amor. Muchos jóvenes han perdido la oportunidad de contraer matrimonio con magníficas mujeres debido a sus temores económicos, a los recuerdos del ayer, a las preocupaciones por el mañana.

El miedo a la vida, al hambre, a la miseria y los vanos proyectos de la mente se convirtieron en la causa fundamental de todo aplazamiento nupcial.



There are so many young people who are prepared not to marry until they have a certain amount of money, their own house, a brand new car, and thousands more foolish things as if all of that were happiness.

It is pathetic that these kinds of gentlemen lose beautiful matrimonial opportunities because of fear of life, of death, or about what people shall say, etc.

Such men of this kind are left old bachelors for the rest of their lives or get married very late, when they have no time left to raise a family and educate their children.

What a real man really needs to keep his wife and children is to have a profession or a humble trade. That is all.

Many young ladies are left old maids just because they are choosing a husband. Speculative, eager for money, and egotistical, women are left old maids or they absolutely fail in marriage.

It is necessary that girls understand that every man becomes disillusioned with the women who are eagerly economically inclined, speculative, egotistical, etc.

Some young women, anxious to fish a husband, paint their faces in an exaggerated form, remove the hair of their eyebrows, curl their hair, wear wigs, and false eyelashes. These women don't understand male psychology.

Man by nature abhors painted dolls and admires the total natural beauty and the candorous smile.

A man wants to see in a woman, the sincerity, the simplicity, the true and disinterested Love, the candor of nature.

Muchos son los jóvenes que se proponen no contraer nupcias hasta tanto no posean determinada cantidad de dinero, casa propia, coche último modelo, y mil tonterías más como si todo eso fuese la felicidad.

Es lamentable que esa clase de varones pierdan bellas oportunidades matrimoniales por causa del miedo a la vida, la muerte, al que dirán, etc.

Semejante clase de hombres se quedan solterones para toda la vida o se casan ya demasiado tarde, cuando ya no les queda tiempo para levantar una familia y educar a sus hijos.

Realmente todo lo que necesita un varón para sostener su mujer y sus hijos es tener una profesión u oficio humilde. Eso es todo. Muchas jóvenes se quedan solteronas por estar escogiéndo marido. Las mujeres calculadoras, interesadas, egoistas, se quedan solteronas o fracasan rotundamente en el matrimonio.

Es necesario que las muchachas comprendan que todo hombre se desilusiona de la mujer interesada, calculadora, egoista, etc.

Algunas mujeres jóvenes deseosas de pescar marido se pintan la cara en forma exagerada, se depilan las cejas, se encrespan el cabello, se ponen pelucas y ojerías postizas estas mujeres no comprenden la psicología varonil.

El varón por naturaleza aborrece a las muñecas pintadas y admira la belleza totalmente natural y la sonrisa ingenua.

El hombre quiere ver en la mujer la sinceridad, la simplicidad, el Amor verdadero y desinteresado, la ingenuidad de la naturaleza.

Young ladies who want to get married need to comprehend, in depth, masculine psychology.

Love is wisdom's summum bonum. Love nourishes itself with love. The fire of eternal youth is Love.

Las señoritas que quieran casarse necesitan comprender a fondo la psicología del sexo masculino.

El Amor es el sumun de la sabiduría. El Amor se alimenta con Amor. El fuego de la eterna juventud es Amor.

FUNDAMENTAL EDUCATION
Samael Aun Weor

EDUCACION FUNDAMENTAL
Samael Aun Weor



GNOSIS 6 TEST
Public Chamber

1 – At what age does the sexual energy appear in the adolescent?

2 - Food going into the stomach is transformed, explain how and into what.

3 - Why do many youths succumb to the vice of masturbation or become deviated towards the infrasexual or homosexual path?

4 - What is the way to seminize the brain?

5 - What is the best way adolescents can sublimate the sexual energy?

6 - How can the tenebrous members of homosexualism be identified?

7 - Youth is divided into 2 periods of 7 years each and these are:

- 1-
- 2-

8 - All that man has to be in his life is found in potential state during:

9 - The "I" takes advantage of the fire of youth to:

10 - Samael Aun Weor explains that Love is:

Send your answered test to Fax #: (804)282-4052 or mail it to the P.O. BOX in the front cover of the Lesson. If you think this service is worth a donation, please do it. Make a check or money order made out to: **American Gnostic Association of Virginia.**

EXAMEN DE GNOSIS # 6
Cámara Pública

1 -¿A qué edad aparece la energía sexual en el adolescente?

2 - Explique cómo y en qué se transforman los alimentos que van al estómago.

3 - ¿Por qué muchos jóvenes se entregan al vicio de la masturbación o se desvían hacia el sendero infrasexual o el homosexualismo?

4 - ¿Cómo se se puede seminizar el cerebro?

5 -¿Cuál es la mejor manera en que los adolescentes de-ben sublimar la energía sexual?

6 -¿Cómo se pueden reconocer los miembros tenebrosos del homosexualismo?

7 - La Juventud se divide en 2 períodos de 7 años, estos son:

- 1-
- 2-

8 -Todo lo que el hombre ha de ser en su vida se encuentra en estado potencial durante:

9 - El "Yo" aprovecha el fuego de la juventud para:

10 - Samael Aun Weor nos explica que el Amor es:

*Envíe sus respuestas al FAX N°: (804)282-4052 o envíelo por correo al PO BOX de la página del frente de esta Lección. Si Ud cree que este servicio merece una donación, por favor hágalo, con un cheque o money order an nombre de **American Gnostic Association of Virginia.***

GNOSIS 6 TEST
Public Chamber

1 - At what age does the sexual energy appear in the adolescent? **At the age of 14 and it flows very dominantly through the sympathetic nervous system.**

2 - Food going into the stomach is transformed, explain how and into what. **After passing through multiple transformations and refinements, it definitely culminates into that semi solid and semi liquid, called by Paracelsus as the Ens-Seminis (the entity of Semen).**

3 - Why do many youths succumb to the vice of masturbation or become deviated towards the infrasexual or homosexual path? **Because of lack of a true psychological orientation on the part of the parents and teachers.**

4 - What is the way to seminize the brain? **By transmuting the sexual energy, sublimating it, converting it into cerebral potency.**

5 - What is the best way adolescents can sublimate the sexual energy? **By encouraging the aesthetic sense, by learning music, sculpture, painting, making journey to high mountains.**

6 - How can the tenebrous members of homosexuality be identified? **They are identified by the uniform they wear, the brotherhood of crime's uniform is always new.**

7 - Youth is divided into 2 periods of 7 years each and these are:

- 1 - **From 21 to 28.**
- 2 - **From 28 to 35.**

8 - All that man has to be in his life is found in potential state during: **the first thirty years of his existence.**

9 - The "I" takes advantage of the fire of youth to: **become robust and powerful. The "I" wants passionate satisfactions at any price, regardless of a disastrous old age.**

10 - Samael Aun Weor explains that Love is: **Wisdom's Sumun Bonum. Love nourishes itself with Love. The fire of Eternal Youth is Love.**

Send your answered test to Fax #: (804)282-4052 or mail it to the P.O. BOX in the front cover of the Lesson. If you think this service is worth a donation, please do it. Make a check or money order made out to: **American Gnostic Association of Virginia.**

EXAMEN DE GNOSIS # 6
Cámara Pública

1 -¿A qué edad aparece la energía sexual en el adolescente? **A los 14 años de edad y fluye avasalladoramente por el sistema neuro simpático.**

2 - Explique cómo y en qué se transforman los alimentos que van al estómago. **Después de pasar por múltiples transformaciones y refinamientos, culmina definitivamente en esa substancia semi sólida y semi líquida llamada por Paracelso como el Esn-Seminis (la entidad del Semen).**

3 -¿Por qué muchos jóvenes se entregan al vicio de la masturbación o se desvían hacia el sendero infrasexual o el homosexualismo? **Por falta de una verdadera orientación psicológica por parte de los padres y maestros.**

4 - ¿Cómo se se puede seminzar el cerebro? **Transmutando la energía sexual, sublimizándola, convirtiéndola en potencia cerebral.**

5 -¿Cuál es la mejor manera en que los adolescentes deben sublimar la energía sexual? **Cultivando el sentido estético, aprendiendo música, escultura, pintura, realizando excursiones a las altas montañas, etc.**

6 - ¿Cómo se pueden reconocer los miembros tenebrosos del homosexualismo? **Se reconocen por el uniforme que ostentan, el uniforme de la cofradía del delito siempre es nuevo.**

7 - La Juventud se divide en 2 períodos de 7 años, estos son:

- 1 - **De los 21 a los 28.**
- 2 - **De los 28 a los 35.**

8 -Todo lo que el hombre ha de ser en su vida se encuentra en estado potencial durante: **durante los primeros 30 años de su existencia.**

9 -El "Yo" aprovecha el fuego de la juventud para: **Robustecerse y hacerse poderoso. El "Yo" quiere satisfacciones pasionales a cualquier precio aún cuando la vejez sea totalmente desastrosa.**

10 - Samael Aun Weor nos explica que el Amor es: **el sumun de la Sabiduría. El amor se alimenta con amor. El fuego de la eterna juventud es el Amor.**

Envíe sus respuestas al FAX N°: (804)282-4052 o envíelo al PO BOX del frente de esta Lección. Si Ud cree que este servicio merece una donación, por favor hágalo, con un cheque o money order an nombre de **American Gnostic Association of Virginia.**